



**Verband Schweizerischer Einwohnerdienste (VSED)**  
**Association suisse des services des habitants (ASSH)**  
**Associazione svizzera dei servizi agli abitanti (ASSA)**  
**Associazion svizra dals servetschs als abitants (ASSA)**

## **Post A**

Adresszeile 1  
Adresszeile 2  
Adresszeile 3  
Adresszeile 4

Bulle, 12. März 2018

### **Einladung zur 69. Generalversammlung des VSED vom 14./15. Juni 2018 in Bulle**

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Wie bereits angekündigt, findet die diesjährige Generalversammlung des Verbandes Schweizerischer Einwohnerdienste in Bulle statt. Gerne laden wir Sie dazu ein und freuen uns Sie dort begrüßen zu dürfen!

La Gruyère, am Fuße der Voralpen gelegen, Land des Herzens und der Tradition, ist der Ursprung des berühmten gleichnamigen Käses und der in der Region hergestellten Schokolade. Bulle, wirtschaftliches Zentrum der ganzen Region, beherbergt eine starke und innovative Industrie. Die Stadt der kulinarischen und regionalen Produkte lädt Sie ein, die Einzigartigkeit ihrer typischen Produkte zu entdecken.

Am ersten Tag ist folgendes Programm vorgesehen:

10.00 – 11.15 Uhr	Eintreffen der Teilnehmenden (Kaffee/Gipfeli) im Espace Gruyère
11.15 – 12.30 Uhr	Generalversammlung
12.30 – 14.00 Uhr	Stehlunch
14.00 – ca. 16.00 Uhr	Referate

Im Anschluss an die Referate gelangen Sie zu Ihrem Hotel. Danach treffen wir uns um 19.00 Uhr zum Apéro im Restaurant des Halles in Bulle, wo anschliessend das Bankett stattfindet.

Am Freitag, 15. Juni 2018, stehen am Vormittag zwei Aktivitäten zur Auswahl:

09.30 – 11.00 Uhr	Stadtführung durch Bulle (d/f) (bei schlechtem Wetter Besuch des Greyerzer Museums)
09.00 – 11.00 Uhr	Besichtigung der Schokoladenfabrik in Broc mit Audioguides (d/f/i)

Am späten Vormittag treffen wir uns alle in Moléson-Village, wo uns eine Standseilbahn und eine Seilbahn auf den Gipfel des Moléson bringen. Dort geniessen wir einen Apéro mit an-

schliessendem Fondue. Danach bringen uns Busse zum Bahnhof Bulle, wo wir gegen 15.30 Uhr ankommen werden.

Wir bitten Sie, das Anmeldeformular bis spätestens am **13. April 2018** an folgende Adresse zurückzusenden:

Contrôle des habitants de la Ville de Bulle  
ASSH 2018  
Case postale 32  
1630 Bulle 1

oder per E-Mail an: [controle.habitant@bulle.ch](mailto:controle.habitant@bulle.ch).

Wir freuen uns, Sie an unserer Versammlung willkommen zu heissen!

Freundliche Grüsse

**Verband schweizerischer Einwohnerdienste**



Carmela Schürmann  
Präsidentin



Véronique Mooser  
Organisationskomitee

## **Beilagen**

Anmeldeformular  
Traktandenliste  
Einzahlungsschein  
Referatliste